



Ministero della Cultura

PALAZZO REALE DI NAPOLI

DETERMINA A CONTRARRE

Oggetto: Palazzo Reale di Napoli_ Procedura di affidamento ai sensi dell'art 36, comma 2 lett. a), d.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. come modificato dall'art. 1 comma 2 lett. a) L.120/2020 per il servizio di traduzione e registrazione tracce audio per N. 134 cartelle di testo (1500 battute) necessarie al Palazzo Reale di Napoli. Importo € 5.000,00 al lordo della Ritenuta d'Acconto - CIG: Z0838FF0AB

IL DIRETTORE

VISTA la Legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i.;

VISTO il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 e s.m.i.;

VISTO il D.Lgs. 9 aprile 2008 n. 81 e s.m.i.;

VISTA la Legge 31 dicembre 2009, n. 196 e s.m.i.;

VISTA la Legge 6 novembre 2012, n. 190 s.m.i.;

VISTO il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

VISTE le Linee guida n. 4 dell'A.N.A.C. approvate con delibera n. 1097 del 26 ottobre 2017, così come modificate a seguito del D. Lgs. 19 aprile 2017 n. 56;

VISTO il D.P.C.M. 2 dicembre 2019, n. 169 entrato in vigore in data 5 febbraio 2020, con il quale è stata conferita autonomia finanziaria ed amministrativa al Palazzo Reale di Napoli;

VISTA la Legge 11 settembre 2020, n. 120 di conversione, con modificazioni, del Decreto-Legge 16 luglio 2020, n. 76 pubblicata sulla G.U. Serie Generale del 14 settembre 2020, n. 228-Suppl. Ordinario n. 33 ed entrata in vigore in data 15 settembre 2020, ripubblicata, con note, in data 29 settembre 2020;

VISTO il Decreto del Direttore generale Musei del 30 ottobre 2020, n. 726, registrato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze (UCB Ministero attività beni culturali) con il n. 693 in data 4 novembre 2020, con cui viene conferito l'incarico di funzione dirigenziale di livello non generale di Direttore del Palazzo Reale di Napoli al dott. Mario Epifani, nell'ambito del Ministero della Cultura;

VISTO il D.L. 31 maggio 2021, n. 77 coordinato con la legge di conversione 29 luglio 2021, n. 108 recante: "Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure";

VISTA la L. n. 238 del 31 dicembre 2021 recante "Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea – Legge europea 2019-2020";

PREMESSO che il Palazzo Reale di Napoli ha la necessità di provvedere alla traduzione e registrazione tracce audio da utilizzare per le guide del percorso di visita;

CONSIDERATO che la spesa necessaria per l'acquisto di tale servizio è stata quotata in € 5.000,00 (cinquemila/00) al lordo della ritenuta d'acconto come da preventivo prot. MIC|MIC_PAL-NA|09/12/2022|0003018-A;

CONSTATATO che la suddetta fornitura rientra nei limiti di soglia previsti dall'art. 36 comma 2 lett. a) del D.Lgs. 50/2016 così come modificato dall'art. 1 comma 2 lett. a) della Legge 120/2020;

DATO ATTO che il Bilancio di Previsione del Palazzo Reale di Napoli per l'Anno finanziario 2022 è stato approvato con decreto della DG-MU n. 331 del 17/03/2022;

RITENUTO di procedere all'emanazione della determina a contrarre ai sensi dell'art. 32 comma 2 del D.Lgs. 50/2016, secondo cui prima dell'avvio delle procedure di affidamento le amministrazioni aggiudicatrici determinino di contrarre mediante l'adozione di uno specifico provvedimento nel quale siano individuati gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

CONSIDERATO CHE per carenza di organico, il Direttore ha ritenuto opportuno trattenere su di sé la responsabilità del procedimento, assumendo il ruolo di RUP con il compito di curare gli adempimenti previsti dal Codice approvato con il suddetto Decreto Legislativo 18 aprile 2016, n. 50 s.m.i. e con le modalità stabilite dalle Linee guida n. 3 approvate dall'ANAC con deliberazione n. 1096 del 26 ottobre 2016 s.m.i.;

CONSIDERATO CHE per l'acquisto della fornitura in oggetto si intende procedere mediante trattativa diretta a mezzo posta elettronica certificata;

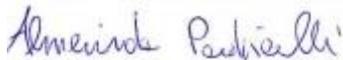
VALUTATO, all'esito di un'indagine di mercato per la quale è risultato, congruo e conveniente il preventivo

prot MIC|MIC_PAL-NA|09/12/2022|0003018-A, il Rup propone di affidare il servizio in oggetto alla d.ssa Lisa Carla Ray residente in Via Vecchia San Gennaro 143 Pozzuoli (NA) cap 80078 - Codice fiscale RYALCR61E63Z110B per le seguenti ragioni: 1) O.E. non ha avuto nel precedente triennio alcun incarico o contratto dal Palazzo Reale di Napoli; 2) O.E. ha specifiche competenze nell'ambito del servizio richiesto; **ACCERTATA** la disponibilità finanziaria sul pertinente capitolo 1.2.1.060 - art. 1.03.02.02.004 del bilancio 2022, congrua per accogliere la spesa stimata per l'affidamento del servizio in oggetto

DETERMINA

1. la premessa narrativa è parte integrante e sostanziale del presente atto e ne costituisce motivazione ai sensi dell'art. 3 della Legge 241/1990 ss.mm.ii;
2. di approvare la procedura di affidamento del servizio in oggetto tramite invio di posta elettronica certificata all'operatore selezionato;
3. di procedere all'affidamento del servizio a Lisa Carla Ray residente in Via Vecchia San Gennaro 143 Pozzuoli (NA) cap 80078 - Codice fiscale fiscale RYALCR61E63Z110B
4. di impegnare la somma di quotata in € 5.000,00 (cinquemila/00) al lordo della ritenuta d'acconto necessaria per il servizio in oggetto sul bilancio 2022 al capitolo 1.2.1.060 - art. 1.03.02.02.004;
5. di dare atto che il contratto viene generato automaticamente con l'accettazione dell'ordine;
6. di stabilire che la stipula del contratto avverrà all'esito delle verifiche dei requisiti stabiliti ex lege o mediante consegna del servizio sotto riserva di legge ex art. 8 L. 120/20;
7. di precisare che l'Operatore economico dovrà assumere gli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla legge 13 agosto 2010 n. 136 recante "piano straordinario contro le mafie, nonché delega al governo in materia di normativa antimafia" e successive modifiche;
8. che nel rispetto di quanto stabilito dal D. Lgs. n. 33 del 14/03/2013, il presente atto sia pubblicato sul sito web di Palazzo Reale di Napoli alla sezione "Amministrazione trasparente", tenuto conto delle disposizioni dettate cd. GDPR (General Data Protection Regulation - GDPR) Reg. UE 2016/679; altresì, qualsiasi dato personale e/o di natura sensibile riportato nell'ambito del presente atto sarà trattato secondo le norme previste dal Reg. UE 2016/679, più specificatamente gli artt. 6 e ss. Il Responsabile del Trattamento dei dati è il direttore del Palazzo Reale di Napoli, nominato con Decreto della Direzione generale Musei n. 726 del 30/10/2020; qualsivoglia richiesta relativa al predetto trattamento dei dati dovrà essere inviata al seguente indirizzo: pal-na@cultura.gov.it.

Ufficio gare e contratti
arch. Almerinda Padricelli



IL DIRETTORE
Mario Epifani